



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE—POSVRY

ISBN 0 621 00222 4

Vol. 84.]

CAPE TOWN, 23RD JUNE, 1972.

KAAPSTAD, 23 JUNIE 1972.

[No. 3581.]

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1100. 23rd June, 1972.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 83 of 1972: Group Areas Amendment Act, 1972.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1100. 23 Junie 1972.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 83 van 1972: Wysigingswet op Groepsgebiede, 1972.

WET

Tot wysiging van die Wet op Groepsgebiede, 1966, om die omskrywing van Minister te wysig en om voorsiening te maak vir die verklaring van 'n gebied vir 'n besondere doel binne 'n groepsgebied en vir die uitreiking deur landmeters-generaal van sertifikate ook ten opsigte van toekomstige groepsgebiede en grensstroke.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 14 Junie 1972.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 36 van 1966, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 69 van 1969.

1. Artikel 1 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1) paragraaf (b) van die omskrywing van „Minister” deur die volgende paragraaf te vervang:
 - „(b) onderworpe aan die bepalings van paragraaf (a), vir die doeleindes van die toepassing van artikel 6, 8, 18, 19, 21, 22, 23 (2) of (3), 27 (3), 32 (2) of (3), 33, 44 of 45 (4) met betrekking tot enige gebied, onroerende goed, gebou, grond of perseel wat die onderwerp is van 'n proklamasie uitgereik of geag uitgereik te gewees het kragtens artikel 19, 23, 24 of 25, en vir die doeleindes van die toepassing van artikels 30, 36, 37, 38 en 41, die Minister van Gemeenskapsbou;” en
- (b) deur in genoemde subartikel na paragraaf (b) van die omskrywing van „Minister” die volgende paragraaf in te voeg, terwyl die bestaande paragraaf (c) van genoemde omskrywing paragraaf (d) word:
 - „(c) vir die doeleindes van die toepassing van artikel 28, 29 of 48 met betrekking tot 'n groepsgebied vir lede van die Gekleurde groep, die Minister van Kleurlingsake en van Rehoboth-aangeleenthede, en met betrekking tot 'n groepsgebied vir lede van die Indiërgroep, die Minister van Indiërsake; en”.

Wysiging van artikel 19 van Wet 36 van 1966, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 69 van 1969.

2. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- „(1) Wanneer 'n gebied ingevolge artikel 18 (3) (a) omskryf is of ingevolge artikel 23 (1) (a) of artikel 23 (1) (a) en (b) as 'n groepsgebied geproklameer is, kan die Staatspresident, na raadpleging van die Administrateur van die betrokke provinsie, by proklamasie in die *Staatskoerant* verklaar dat al die geboue, grond of persele in daardie gebied of in 'n in die proklamasie omskrewre gedeelte van daardie gebied vanaf 'n datum in die proklamasie vermeld slegs vir die besondere doel in die proklamasie vermeld, geokkupeer of gebruik mag word.”.

ACT

To amend the Group Areas Act, 1966, so as to amend the definition of Minister and to provide for the declaration of an area for a particular purpose within a group area and for the issuing of certificates by surveyors-general also in respect of future group areas and border strips.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 14th June, 1972.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the Group Areas Act, 1966 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

Amendment of section 1 of Act 36 of 1966, as amended by section 1 of Act 69 of 1969.

(a) by the substitution in subsection (1) for paragraph (b) of the definition of "Minister" of the following paragraph:

"(b) subject to the provisions of paragraph (a), for the purpose of the application of section 6, 8, 18, 19, 21, 22, 23 (2) or (3), 27 (3), 32 (2) or (3), 33, 44, or 45 (4), in relation to any area, immovable property, building, land or premises which is the subject of a proclamation issued or deemed to have been issued under section 19, 23, 24 or 25, and for the purpose of the application of sections 30, 36, 37, 38 and 41, the Minister of Community Development;" and

(b) by the insertion in the said subsection after paragraph (b) of the definition of "Minister" of the following paragraph, the existing paragraph (c) of the said definition becoming paragraph (d):

"(c) for the purposes of the application of section 28, 29 or 48 in relation to a group area for members of the Coloured group, the Minister of Coloured Affairs and of Rehoboth Affairs, and in relation to a group area for members of the Indian group, the Minister of Indian Affairs; and".

2. Section 19 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

Amendment of section 19 of Act 36 of 1966, as amended by section 3 of Act 69 of 1969.

"(1) Whenever an area has been defined in terms of section 18 (3) (a) or has been proclaimed as a group area in terms of section 23 (1) (a) or section 23 (1) (a) and (b), the State President may, after consultation with the Administrator of the province concerned, by proclamation in the *Gazette* declare that all the buildings, land or premises in that area or in any portion of the area as defined in the proclamation shall, as from a date specified in the proclamation, be occupied or used only for the particular purpose mentioned in the proclamation."

Wet No. 83, 1972

WYSIGINGSWET OP GROEPSGEBIEDE, 1972.

Wysiging van
artikel 34 van Wet
36 van 1966.

3. Artikel 34 van die Hoofwet word hierby gewysig deur sub-artikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) 'n Landmeter-generaal kan op versoek van enige persoon en by betaling deur daardie persoon aan die landmeter-generaal van die gelde wat ingevolge artikel 10 (1) van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), voorgeskryf word, aan daardie persoon 'n sertifikaat uitreik, in die vorm wat by regulasie voorgeskryf word, waarin verklaar word dat die daarin beskrewe grond wat binne sy regsgebied val, geleë is binne—

- (a) die beheerde gebied; of
- (b) 'n in artikel 16 bedoelde aangewese gebied; of
- (c) 'n in artikel 18 (3) omskrewe gebied; of
- (d) 'n omskrewe gebied waarop 'n proklamasie ingevolge artikel 19 uitgereik, betrekking het; of
- (e) 'n groepsgebied kragtens artikel 23 (1) geproklameer; of
- (f) 'n toekomstige groepsgebied kragtens artikel 24 (1) geproklameer; of
- (g) 'n grensstrook kragtens artikel 25 (1) geproklameer.”.

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Groepsgebiede, 1972.

GROUP AREAS AMENDMENT ACT, 1972.

Act No. 83, 1972

3. Section 34 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection: Amendment of section 34 of Act 36 of 1966.

“(1) A surveyor-general may at the request of any person, and upon payment by such person to the surveyor-general of such fee as may be prescribed in terms of section 10 (1) of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), issue to that person a certificate, in such form as may be prescribed by regulation, stating that any land described therein, within his area of jurisdiction, is situated within—

- (a) the controlled area; or
- (b) any specified area referred to in section 16; or
- (c) any defined area referred to in section 18 (3); or
- (d) any defined area to which a proclamation issued under section 19 relates; or
- (e) any group area proclaimed under section 23 (1); or
- (f) any future group area proclaimed under section 24 (1); or
- (g) any border strip proclaimed under section 25 (1).”.

4. This Act shall be called the Group Areas Amendment Act, 1972. Short title.

PRINTED FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, BY CAPE & TRANSVAAL PRINTERS LTD., CAPE TOWN—B309/15 200
GEDRUK VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, DEUR KAAP & TRANSVAAL DRUKKERS BPK., KAAPSTAD—B309/15 200.

ISBN 0 621 00222 4